

minute wheel (rueda de minutos)

Término

Término

minute wheel

Idioma

Inglés (617)

Área Especialidad

Ciencias Físico - Matemáticas y de las Ingenierías (404)

Disciplina

Ingeniería Mecánica (457)

Temática

Horología

Definición del término

Mobile composed of a solid brass wheel plate riveted to a steel pinion.

Fuente / Autor (del término)

[Adaptado de] Minute wheel -Horopedia. (2024). Horopedia.

<https://horopedia.org/minute-wheel2/>

Contexto del término

Piece used to multiply the rotation speed of the minute hand compared to that of the hour hand.

Fuente / Autor (del contexto)

[Adaptado de] Minute wheel. Horopedia. (2024). Horopedia. <https://horopedia.org/minute-wheel2/>

Español

Equivalente en español

rueda de minutos

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

rueda minuterá

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Pieza que transmite la energía del barrilete del resorte principal al tren de engranajes conectado y, al mismo tiempo, mueve el minuteró.

Fuente / Autor (del término en español)

Glashütte, N. (s. f.). Made in Glashütte-Temporada 5. Consultado el 06 de noviembre de 2024. <https://nomos-glashuette.com/es/relojeria/relojeria-artesana/made-in-glashuette#anchor:5-3>

Contexto del término en español

Generalmente, en el centro del reloj está situada la rueda de minutos o rueda de centro

Fuente / Autor (del contexto en español)

Izquierdo, P. (2005). Manual del reloj mecánico: Montaje y desmontaje. Centro Relojero Pedro Izquierdo. <https://centrorelojero.com/wp-content/uploads/2020/06/Manual-Reloj-Mecanico.pdf>

Multimedia

Imagen



Fuente / Autor imagen

Externa

URL de la fuente (imagen)

<https://www.amazon.com.mx/Tyenaza-Movimiento-Equilibrio-Profesional-Herramienta/dp/B0C3DHX35D>

Notas para la traducción

Opciones no recomendadas

engranaje de minutos

Comentarios

Es importante no confundirse con las funciones de las ruedas, al existir varias en el

mecanismo puede ser confuso el nombre y función de las mismas.